

ALBO D'ORO REGATA DEI TRE GOLFI

1954	MIRANDA III Y.C.C.S.	1984	FANTASQUE CORONA, C.R.VI.
1955	MIRANDA IV CIAMPI Y.C.I.	1985	TUQUOQUE FIORENTINO, C.R.VI.
1956	NINA II MAZZUCHELLI, Y.C.I.	1986	DRAGO S.V.A.A.
1957	PAZIENZA BRUZZO, Y.C.I.	1987	CASTORE IANNUCCI, S.V.M.M.
1958	MAIT II MONZINO, Y.C.I.	1988	CASTORE IANNUCCI, S.V.M.M.
1959	PRIMA STELLA SADA, Y.C.I.	1989	PASO DOBLE RUSSO C.S.M.
1961	BONA II C.N.P.	1990	CASTORE S.V.M.M.
1962	VAGABONDA C.R.VI.	1991	MR. BULLFROG ALLERTA, L.N.I. NAPOLI
1963	MAIT II MONZINO, Y.C.I.	1992	SWING COT RUSSO, L.N.I. NAPOLI
1964	KERKYRA SPACCARELLI, S.V.M.M.	1993	ORCA V VIGO, L.N.I. NAPOLI
1965	ASTERIA COARI, C.VR.	1994	ROVER TURIZIO, Y.C.C.S.
1966	MADIFRA ZAMORANI	1995	SMORZA E LIGHTS DONATI, C.C.N.
1967	CALOGIA DUBINI	1996	SILPHEA GIORDANO, C.R.VI.
1968	VAGABONDA C.R.VI.	1997	SILPHEA GIORDANO, C.R.VI.
1969	MABELLE ZAFFAGNI, Y.C.I.	1998	FALCO PERCOCO, ACHAB Y.C.
1970	VILLANELLA CARCANO	1999	BLUE WAVE PANTALEO, C.VR.
1971	KERKYRA IV SPACCARELLI, S.V.M.M.	2000	RIVIERA DI RIMINI BENVENUTI, C.VR.
1972	KERKYRA IV SPACCARELLI, S.V.M.M.	2001	RROSE SÈLAVY BONADEO, Y.C.C.S.
1973	YDRA STRAULINO, SV.M.M.	2002	SILK 2 MASCI, Y.C.P.
1974	CAREMA GIORDANO, C.N.P.	2003	IDEASAI RAIOLA, R.Y.C.C.S.
1975	YDRA STRAULINO, S.V.M.M.	2004	IDEASAI RAIOLA, R.Y.C.C.S.
1976	MAGIA SIGNORINI, C.R.VI.	2005	OUR DREAM DE LUCA, Y.C.T.
1977	MAGIA SIGNORINI, C.R.VI.	2006	MY SONG LORO PIANA, Y.C.C.S.
1978	CATCH 33 ROLANDI, C.C.N.	2007	SYNERGY NIKOLAEV, S.Y.C.
1979	CHICA TICA DI MOTTOLA, C.R.VI.	2008	LA MARACHELLA, PAVESI, C.R.VI.
1980	SOLE DI GIADA CORONA C.R.VI.	2009	EDIMETRA GISMONDI, L.N.I. MILANO
1981	BOTTADRITTA CARPANEDA	2010	WOLVERINE DELL'ARIA, N.I.C. CATANIA
1982	FANTASQUE CORONA, C.R.VI.	2011	SCUGNIZIA DE BLASIO L.N.I. NAPOLI
1983	FANTASQUE CORONA, C.R.VI.	2012	ANIENE 1 ^A CLASSE MARTIN, C.C.A.



C.R.V. ITALIA



C.R.V. ITALIA



UFFICIO STAMPA

KÜHNE & KÜHNE ASSOCIATI - Via Francesco Giordani, 30 - 80121 NAPOLI

Tel +39 081.761.422.3

kubnepress@tin.it



REGIONE
CAMPANIA



PROVINCIA DI
NAPOLI



COMUNE DI NAPOLI
ASSESSORATO ALLO SPORT
E AI GRANDI EVENTI

SETTIMANA DEI TRE GOLFI



NAPOLI, VENERDÌ 17 MAGGIO 2013

59^a REGATA DEI TRE GOLFI

23-26 MAGGIO 2013

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

BANDO DI REGATA

SETTIMANA DEI TREGOLFI

Nata nel 1954, la Regata dei Tre Golfi è diventata il fiore all'occhiello dello yachting napoletano, conquistandosi un posto d'onore tra le classiche della vela d'altura. La partenza è a mezzanotte, alla luce delle fotoelettriche, nell'incomparabile bellezza delle acque di Santa Lucia, di fronte a Castel dell'Ovo. L'arrivo è a Napoli, dopo un avvincente percorso che tocca anche i golfi di Salerno e Gaeta: un totale di 170 miglia fra le splendide isole partenopee. Anche quest'anno la prestigiosa "lunga" apre la Settimana dei Tre Golfi, che si chiuderà con le regate sulle boe valide per l'assegnazione del Campionato Nazionale del Tirreno. In occasione dell'America's Cup World Series 2013 il Campionato Nazionale del Tirreno si svolgerà nel golfo di Napoli, teatro di Olimpiadi, Campionati del Mondo, Europei ed Italiani, una delle più importanti manifestazioni veliche.



Established in 1954, the Tre Golfi quickly became the pride and joy of Neapolitan yachting, and conquered a place of honour in the sailing world.

The race, considered a classic amongst the offshore rendez-vous, will start at midnight in front of Castel dell'Ovo in the beautiful Neapolitan bay. The course will finish in the same location after an adventurous

170 nautical miles route in the three bays of Naples, Salerno and Gaeta.

Even this year this long, prestigious regatta will open the Tre Golfi Sailing Week, which, will terminate with the Campionato Nazionale del Tirreno: three days of

courses around the buoys.

Due to the America's Cup World Series 2013 held in Naples, even the Campionato Nazionale del Tirreno will take place in the bay, theatre of Olympic Games, World European and Italian Championships.



BANDO DI REGATA

1 - ORGANIZZAZIONE

Le regate sono organizzate dal Circolo del Remo e della Vela Italia (CRVI), sotto l'egida di: Federazione Italiana Vela (FIV), Unione Vela Altura Italiana (UVAI).

Il Comitato Organizzatore si riserva la possibilità di modificare questo Bando di Regata entro mercoledì 1 maggio 2013, in tal caso le modifiche saranno comunicate agli Armatori per i quali è già stata accettata l'iscrizione e pubblicate sul sito del CRVI.

2 - PROGRAMMA

La **Settimana dei Tre Golfi** prevede la 59^a Regata dei Tre Golfi, valida per l'assegnazione del Campionato Italiano Offshore 2013 e del Trofeo d'Altura del Mediterraneo, le regate per le Classi IRC e ORC valide per l'assegnazione del Campionato Nazionale del Tirreno 2013 e come selezione al Campionato Italiano Assoluto, secondo la Normativa Federale per la Vela d'Altura.

59^a REGATA DEI TRE GOLFI

- Venerdì 17 maggio 2013, Napoli
ore 9.00: apertura Segreteria Regate al Circolo Remo e Vela Italia
ore 13.00: chiusura delle iscrizioni
ore 20.30: pranzo al CRVI
ore 00.10 (sabato 18): partenza 59^a Regata dei Tre Golfi, nelle acque antistanti il porticciolo di Santa Lucia. Arrivo a Napoli dopo un percorso di circa 170 miglia attraverso i golfi di Napoli, Salerno e Gaeta, definito nelle Istruzioni di Regata e con comunicato del Comitato di Regata, esposto entro le ore 18.00 di venerdì 17 maggio.

NOTICE OF RACE

1 - ORGANIZATION

Races are organized by the Circolo del Remo e della Vela Italia asd (CRVI) under the patronage of the Federazione Italiana Vela (FIV), the Unione Vela Altura Italiana (UVAI).

The Organizing Authority reserves the possibility to amend this Notice of Race within May 1st 2013, amendments will be communicated to the Owners already registered and published in the CRVI web site.

2 - PROGRAMME

*The **Tre Golfi Sailing Week** includes the 59th Regata dei Tre Golfi, valid for both 2013 Italian Offshore Championship and Trofeo d'Altura del Mediterraneo as well as IRC and ORC races valid for 2013 Campionato Nazionale del Tirreno, selection to the Italian Championship, in accordance with FIV Rules for Offshore races.*

59th REGATA DEI TRE GOLFI

- *Friday, 17 May, Naples*
9.00 am: Race Office opening at the Circolo Remo e Vela Italia
1.00 pm: closing for registrations
8.30 pm: dinner at the CRVI;
0.10 am (saturday 18 May): start of 59th Regata dei Tre Golfi. The course (further details to be given in the Sailing Instructions) starts between Santa Lucia harbour and the breakwater of the port of Naples and ends in Naples after a course of about 170 miles through the gulfs of Naples, Salerno and Gaeta. Details of the course will be communicated by 6.00 pm, Friday 17 of May.





CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- Giovedì 23 maggio
ore 10.00: apertura Segreteria Regate
ore 17.00: chiusura delle iscrizioni
ore 18.30: briefing per gli skipper.
- Venerdì 24 maggio
ore 9.30: briefing per gli skipper
ore 11.30: Segnale di avviso prima prova
- Sabato 25 maggio
ore 9.30: briefing per gli skipper. Prove.
- Domenica 26 maggio
ore 9.30: briefing per gli skipper. Prove.
Al termine: premiazione.

I percorsi per le Classi ORC e IRC saranno delimitati da boe. Potranno essere corse più prove al giorno. Domenica 26 maggio nessun segnale di avviso potrà essere dato dopo le ore 15.30, salvo che

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- *Thursday, 23 May*
10.00 am: Race Office opening
5.00 pm: closing for registration
6.30 pm: skippers' briefing.
- *Friday, 24 May*
9.30 am: skippers' briefing
11.30 am: first warning signal.
- *Saturday, 25 May*
9.30 am: skippers' briefing. Races.
- *Sunday, 26 May*
9.30 am: skippers' briefing. Races.
At the end: prize giving.
ORC and IRC courses will be marked with buoys.
More than one race may be held in each day. On Sunday 26 May no warning signal may be given after 3.30

non vi sia stato un richiamo generale o non ci sia stata una sospensione dopo il segnale di avviso. Il Comitato Organizzatore potrà modificare il programma dandone avviso con appositi comunicati.

3 - AMMISSIONE

Sono ammessi tutti i monoscafi a vela in regola con le vigenti Norme per la Navigazione da Diporto, in possesso di valido certificato di stazza ORC (International o Club) o IRC, suddivisi secondo la Normativa Federale per la classifica ORC e secondo criteri di omogeneità per l'IRC. Saranno inoltre ammesse eventuali altre classi in relazione alle caratteristiche e al numero degli yacht iscritti. Non sono ammesse imbarcazioni della classe Miniatura.

pm unless a general recall (or a suspension after the warning signal) is displayed. The Organizing Committee reserves the right to modify the programme, changes will be duly communicated.

3 - ELIGIBILITY

Entry is open to all sailing yachts in compliance with the rules and with a valid ORC measurement certificate. Entries are also accepted for yachts with IRC certificates that will compete in a separate category. ORC Classes (International or Club) will be grouped according to the FIV Rules, IRC entries will be grouped based on uniform criteria. Other Classes may be allowed depending on the number and characteristics of yachts entered. Sport boats ("miniatura") yachts are not admitted.





4 - ISCRIZIONI

Le iscrizioni dovranno pervenire entro sabato 20 aprile con la relativa quota di iscrizione alla Segreteria Regate del CRVI: **tel +39 081.764.6393**

fax +39 081. 764.6232

info@tregolfini.it - www.tregolfini.it

Iscrizioni tardive, accettate a discrezione del Comitato Organizzatore, comporteranno il pagamento di una maggiorazione di euro 150,00. I concorrenti potranno iscriversi per tutta la manifestazione, per la sola 59^a Regata dei Tre Golfi o per le regate del Campionato Nazionale del Tirreno ORC - IRC. Le iscrizioni in entrambe le categorie ORC e IRC saranno maggiorate di euro 100,00.

Modalità di pagamento:

- assegno o bonifico bancario intestato a: Circolo del Remo e della Vela Italia, Banca Popolare di Ancona
IBAN: IT17A0530803421000000011390
SWIFT BIC BPAMIT 31

Le iscrizioni dovranno essere redatte sull'apposito modulo e accompagnate da: copia del certificato di stazza; lista equipaggio con indicazione degli handicap di cui alla normativa federale e fotocopia delle tessere FIV; copia del certificato di assicurazione RC in corso di validità con un massimale almeno di euro 1.000.000,00; licenza per la pubblicità, ove ricorra; assegno o copia di bonifico per la quota di iscrizione.

Per velocizzare le operazioni di perfezionamento dell'iscrizione, si richiede a tutti i partecipanti di inviare via e-mail o fax, copie di tutti i documenti almeno una settimana prima della regata.

4 - ENTRIES

Entries must be sent by Friday, 20 April, together with the related entry fee to the Race Office at the CRVI:

ph + 39 081.764.6393

fax +39 081. 764.6232

info@tregolfini.it - www.tregolfini.it

Late entries may be accepted at the discretion of the Organizing Committee, with the payment of an additional 150,00 euros fee. Competitors can forward entries for the whole event, or separately for the races of the Campionato Nazionale del Tirreno ORC - IRC, or for the 59th Regata dei Tre Golfi only. Entries in both ORC and IRC categories will be increased of 100,00 euros.

Entry fees can be paid by:

- *check or bank transfers made out to: Circolo del Remo e della Vela Italia Banca Popolare di Ancona
IBAN: IT17A0530803421000000011390
SWIFT BIC BPAMIT 31*

Entries must be submitted using the appropriate form and accompanied by: copy of a valid measurement certificate; a complete crew list, with the handicaps listed in compliance with FIV rules; copies of FIV membership card; copy of valid insurance cover with damages to a third party set at not less than euro 1.000.000,00; advertising authorization, where applicable; cheque or copy of bank transfer for the entry fees.

In order to get quicker the entries, we ask all the participants to send copies of all the documents in advance, by e-mail or fax at least one week before the race.



QUOTE ISCRIZIONE*
ENTRY FEES

Yacht <10 m.
Yacht >10, <15 m.
Yacht >15, <20 m.
Yacht >20 m.

**CAMPIONATO NAZIONALE
DEL TIRRENO**

euro 400,00
euro 500,00
euro 700,00
euro 900,00

**59ª REGATA
DEI TRE GOLFI**

euro 250,00
euro 350,00
euro 450,00
euro 600,00

**SETTIMANA
DEI TRE GOLFI**

euro 500,00
euro 650,00
euro 900,00
euro 1.200,00

* LFT incluso bompreso fisso - *LOA solid bowsprit included*



5 - REGOLAMENTI

Saranno applicati:

- Regolamento di Regata 2013-2016;
- la Normativa Federale Vela d'Altura 2013;
- i Regolamenti IMS e ORC 2013;
- il Regolamento IRC 2013;
- le ISAF Offshore Special Regulations per le regate di Categoria 3, con obbligo di zattera autogonfiabile per la 59ª Regata dei Tre Golfi, categoria 4 per le altre regate;
- questo Bando di Regata e le Istruzioni di Regata.

Dalle ore 20.20 alle ore 05.45 le Norme Internazionali per la Prevenzione degli Abbordi in Mare sostituiranno la Parte Seconda delle Racing Rules of Sailing.

5 - RULES

Races will be governed by:

- *Racing Rules of Sailing (RRS) 2013-2016;*
- *Italian Regulation for Offshore Races 2013;*
- *IMS and ORC Rating Rules 2013;*
- *IRC Regulations 2013;*
- *The ISAF Offshore Special Regulations for Category 3 races, with life-raft on board for the 59ª Regata dei Tre Golfi, Category 4 for all the other races;*
- *The present Notice of Race and the Sailing Instructions.*

From 8.20 pm to 5.45 am the International Regulations for Preventing Collisions at Sea will substitute the second part of the Racing Rules of Sailing.



In caso di conflitto, faranno fede i testi redatti in italiano del Bando di Regata o delle Istruzioni di Regata.

Queste ultime, ed eventuali successive modifiche, prevarranno sugli altri regolamenti.

Con la domanda d'iscrizione alla Settimana dei Tre Golfi, il responsabile dello yacht dichiara di aver letto e di accettare incondizionatamente quanto riportato nel Bando di Regata e che la sua barca è conforme ai regolamenti indicati.

6 - TESSERAMENTO

Gli equipaggi italiani dovranno essere tesserati FIV per l'anno in corso e in

In case of conflict on the interpretation of the Notice of Race or the Sailing Instructions, the Italian text shall prevail. The Sailing Instructions and eventual subsequent modifications will prevail on other rules.

When requesting the admission of a yacht to the Tre Golfi Sailing Week races, the person in charge for the boat declares to unconditionally accept the terms of this Notice of Race and that the yacht complies with all regulations.

6 - LICENSES

Italian competitors must comply with FIV Rules (valid membership for the current

regola con le disposizioni relative alla visita medica. Quelli stranieri, dovranno essere in regola con quanto previsto dalle Federazioni di appartenenza.

7 - ISTRUZIONI DI REGATA

Le Istruzioni di Regata potranno essere ritirate presso la Segreteria Regate a partire dalle ore 9.00 di giovedì 9 maggio, previo il perfezionamento dell'iscrizione e il pagamento della relativa tassa.

8 - STAZZE E CONTROLLI

Sotto la responsabilità e a insindacabile giudizio del Comitato di Regata, potranno essere eseguiti controlli a cura del Comitato di Stazza. Le imbarcazioni iscritte in possesso di un valido certificato di stazza ORC, dovranno avere a bordo solo vele misurate e timbrate da uno Stazzatore. Il Comitato di Regata si riserva il diritto di controllare la correttezza del



year and medical certificate). Foreign competitors must comply with the Rules provided by their National Sailing Authority.

7 - SAILING INSTRUCTIONS

Sailing Instructions will be available for competitors at the Race Office from 9.00 am on Thursday 9 May, and may be collected only after completing registration and payment of the entry fee.

8 - MEASUREMENT CERTIFICATES

Measurement controls may be carried out by the Measurement Committee, under the responsibility and final judgement of the Race Committee.

Entries with a valid ORC International measurement certificate must have on board only sails marked by a measurer. The Race Committee retains the right to control proper course and navigation of



compimento del percorso da parte degli iscritti durante la 59ª Regata dei Tre Golfi.

9 - CLASSIFICHE

Ci saranno classifiche separate per la 59ª Regata dei Tre Golfi e per il Campionato Nazionale del Tirreno 2013, per le Classi ORC, IRC, nonché una classifica combinata di tutte le prove della Settimana dei Tre Golfi, senza scarto. Ogni Classe/Divisione avrà la propria classifica in tempo compensato in ogni regata.

La classifica del Campionato Nazionale del Tirreno sarà calcolata con il punteggio minimo e una prova di scarto, se verranno corse almeno quattro prove sul massimo di cinque da disputare. Il titolo di Campione Nazionale del Tirreno e di yacht selezionato per il Campionato Italiano Assoluto di Vela d'Altura, sarà assegnato con almeno due prove valide.

yachts competing in the 59th Regata dei Tre Golfi.

9 - SCORING

The Campionato Nazionale del Tirreno 2013, the 59th Regata dei Tre Golfi, the ORC, IRC.

A combined scoring will be drawn up for all the races of the Tre Golfi Sailing Week, with no discard.

Each Class will have a separate scoring in elapsed time for all races.

Series of the Campionato Nazionale del Tirreno will be scored using the low point system, one score excluded if at least four races have been completed.

Series will consist of maximum five races.

The title of Tyrrenean National Champion, and the right to compete in the Italian Offshore Race Championship will be awarded only with a minimum of two valid races.



YCI · CRVI



**IL TROFEO D'ALTURA
DEL MEDITERRANEO 2013**
SARÀ DISPUTATO SULLE
REGATE LUNGHE DELLE
SEGUENTI MANIFESTAZIONI

59^a REGATA DEI TRE GOLFI

Napoli, 17 maggio
170 miglia

**GIRAGLIA
ROLEX CUP**

Sanremo - Saint Tropez - Genova, 14 - 22 giugno
245 miglia

**REGATA
PALERMO - MONTECARLO**

Palermo - Montecarlo, 18 - 23 agosto
437 miglia

**ROLEX
MIDDLE SEA RACE**

Valletta - Valletta (Malta), 19 - 26 ottobre
607 miglia



10 - PREMI

59ª REGATA DEI TRE GOLFI

- **Coppa Senatore Andrea Matarazzo**, challenge perpetuo, e **Trofeo Vela d'Oro** al primo classificato overall ORC;
- **Coppa Mariano Verusio**, challenge perpetuo, al primo classificato overall IRC;
- **Coppa Gustavo d'Andrea** challenge perpetuo al primo yacht a tagliare la linea di arrivo in tempo reale;
- Premi ai primi classificati di tutte le altre Classi/Divisioni.

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- Premi ai vincitori della Prima e Seconda Classe ORC, e relative Divisioni, e della Terza Classe (Divisione unica) di cui alla Normativa Federale.
- Premi ai vincitori delle Classi IRC.
- Premi ai migliori yacht di ogni classe/divisione nel numero stabilito dal Comitato Organizzatore, in relazione al numero dei partecipanti.

SETTIMANA DEI TRE GOLFI

- **Trofeo Settimana dei Tre Golfi** al primo di ogni Classe nella classifica combinata della Settimana dei Tre Golfi.

11 - ORMEGGI

Saranno assegnati gratuitamente e fino ad esaurimento dei posti disponibili, secondo l'ordine di iscrizione, privilegiando coloro che partecipano ad entrambe le regate.

Per i partecipanti alla 59ª Regata dei Tre Golfi dal 16 al 20 maggio, ai concorrenti del Campionato Nazionale del Tirreno dal 22 al 26.

I concorrenti sono pregati di informare la Segreteria di Regata del loro arrivo e di utilizzare il canale VHF 74.

10 - PRIZES

59th REGATA DEI TRE GOLFI

- **Coppa Senatore Andrea Matarazzo**, perpetual challenge, and **Trofeo Vela d'Oro** for the first ORC yacht overall;
- **Coppa Mariano Verusio**, perpetual challenge, for the first IRC yacht overall;
- **Coppa Gustavo d'Andrea**, perpetual challenge, for the first yacht to cross the finish line in real time;
- Prizes for the best classified yachts in all the other Divisions and Classes.

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- Prizes to the winners of the First and Second ORC Class/Divisions and Third Class (unique Division), in accordance to FIV rules.
- Prizes for the winners of IRC Classes;
- Prizes for the best classified yachts in all the Divisions and Classes, according to the quantity fixed by the Organizing Committee related to the number of entries.

TRE GOLFI SAILING WEEK

- **Settimana dei Tre Golfi Trophy** for the first classified yacht of each Class in the Tre Golfi Sailing Week combined ranking.

11 - BERTHING

Based on the availability of places, following the order of registration, participants of the 59th Regata Tre Golfi from 16 to 20 May; participants to the Campionato Nazionale del Tirreno from 22 to 26.

Competitors are kindly requested to confirm their arrival to the Race Office well in advance.

For mooring operations please use VHF channel 74.



12 - PUBBLICITÀ

Le imbarcazioni dovranno esporre la pubblicità in accordo con la Regulation 20 ISAF. I concorrenti dovranno applicare adesivi dello sponsor su entrambi i lati della prua e issare la bandiera del Main Sponsor dell'evento sullo strallo di poppa, anche in regata; la mancanza sarà oggetto di penalizzazione. Adesivi e bandiere saranno forniti dall'organizzazione al momento dell'iscrizione.

13 - RESPONSABILITÀ

I concorrenti accettano di uniformarsi alle Racing Rules of Sailing (RRS) dell'ISAF 2013/2016, al Bando e alle Istruzioni di Regata, assumendosi ogni responsabilità sulla qualità delle proprie imbarcazioni, l'attrezzatura, le dotazioni di sicurezza, la competenza dell'equipaggio. I concorrenti si assumono tutte le responsabilità per tutti i danni causati a se stessi o a terzi, a terra e in mare, in conseguenza della loro partecipazione alla regata, e manlevano da ogni responsabilità il Circolo del Remo e della Vela Italia, la FIV, l'UVAI e tutte le persone o Società coinvolte nell'organizzazione.

Gli skipper sono responsabili del comportamento dell'equipaggio, dei loro rappresentanti e degli ospiti; sono inoltre tenuti a conoscere l'ISAF RRS Part 1 Fundamental Rule 4: "La responsabilità di partecipare alla regata o di continuare a gareggiare è esclusivamente dell'imbarcazione iscritta". In ogni caso, iscrivendo uno yacht alla regata, i concorrenti accettano di manlevare CRVI, FIV, UVAI, Sponsor e loro rappresentanti da ogni responsabilità in caso di morte,

12 - ADVERTISING

Boats displaying advertising must have proof of the relative valid authorization issued by the Italian Sailing Federation in accordance with Regulation 20 ISAF. Competitors shall apply sponsor's stickers on both sides of the bow and shall hoist the Main Sponsor's flag of the event on the backstay even during the races. Not complying with these rules may be subject to scoring penalty. Stickers and flags will be supplied by the organization at registration.

13 - DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors agree to be bound by the International Sailing Federation Racing Rules of Sailing (RRS) 2013/2016, by the Sailing Instructions and the Notice of Race. Competitors shall take all responsibility for the nautical qualities of their boats, rigging, crew's ability and safety equipments. Competitors also agree to take any and all responsibility for damages caused to themselves or their belongings, ashore and at sea, as a consequence of their participation in the regatta, relieving of any responsibility Circolo del Remo e della Vela Italia, FIV, UVAI and all persons involved in the organization.

Skippers accept full responsibility for the behavior of their crew, representatives and guests; they even have knowledge of ISAF RRS Part 1 Fundamental Rule 4:

"The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue racing is hers alone".

Entering a yacht in the series, each Competitor agrees that CRVI, FIV, UVAI, the Sponsors and their agents have no responsibility for death or injury to crew members or third parties, or for the





lesioni di membri dell'equipaggio o di altri, di perdita o danneggiamento dell'imbarcazione o di un qualsiasi altro bene dei concorrenti, e si impegnano a firmare una dichiarazione in tal senso.

Gli skipper e gli armatori che decidono di partecipare alla Settimana dei Tre Golfi dovranno assicurarsi che la barca sia coperta da una polizza di assicurazione adeguata e che l'equipaggio sia conscio dell'importanza di avere una adeguata assicurazione personale.

Gli skipper e gli armatori dovranno inoltre assicurarsi che l'equipaggio possieda un'esperienza adeguata al tipo di regata e alle varie condizioni meteo che potrebbero presentarsi.

14 - DIRITTI MEDIA

I concorrenti autorizzano il Comitato Organizzatore, le Associazioni di Classe e gli Sponsor al libero uso dei diritti di immagine a loro collegati, dando quindi la più ampia liberatoria per l'uso del nome, delle informazioni biografiche e delle immagini fotografiche in qualsiasi tipo di pubblicazione e filmato, incluso quelli pubblicitari, da diffondere a mezzo stampa, televisione e Internet.

Parte integrante dell'iscrizione sarà l'accettazione di quanto sopra da parte di ogni partecipante alla manifestazione.

loss or damage to any vessel or property whatsoever. As part of the registration process, each crewmember will be required to sign a declaration accepting this disclaimer of liability.

Boatowners and skippers that decide to race in the Tre Golfi Sailing Week must ensure that the yacht is covered by an adequate insurance policy, according to the type of yacht, and that all crew members are aware of the importance of having personal insurance.

Boatowners and skippers racing in the Tre Golfi Sailing Week must ensure that each crew member has adequate expertise for the race and for the various meteo conditions that might occur.

14 - MEDIA RIGHTS

Competitors grant the Organizing Committee, the Class Associations and the Sponsors the unrestricted right and permission to use the name and the image for any text, photograph or video footage of either themselves or the boat they are sailing, to be published or broadcast in any media whatsoever, including but not limited to press and TV advertisements or Internet.

Each individual participating crewmember will be required to sign a declaration accepting this waiver of rights.

SETTIMANA DEI TRE GOLFI - 59ª REGATA DEI TRE GOLFI

COMITATO D'ONORE - HONORARY MEMBERS

Stefano Caldoro
Presidente Regione Campania

Antonio Pentangelo
Presidente Provincia di Napoli

Luigi De Magistris
Sindaco di Napoli

Rinaldo Veri
Comandante Componente Marittima Forze Alleate di Napoli

Antonio Basile
Comandante Capitaneria di Porto di Napoli

Carlo Croce
Presidente Federazione Italiana Vela

Francesco Siculiana
Presidente Unione Vela Altura Italiana

Giuseppe Dalla Vecchia
Presidente Reale Yacht Club Canottieri Savoia

Roberto Mottola di Amato
Presidente Circolo del Remo e della Vela Italia

CIRCOLO DEL REMO E DELLA VELA ITALIA
BANCHINA SANTA LUCIA, 21 - 80132 NAPOLI
tel. +39 081.764.639.3 - fax +39 081.764.623.2
info@tregolfi.it - www.tregolfi.it

CALENDARIO DELLE REGATE

• Venerdì 17 maggio

- ore 9.00:
apertura Segreteria Regate
- ore 13.00:
chiusura delle iscrizioni
- ore 20.30:
pranzo al CRVI
- ore 00.10 (sabato 18):
partenza
59ª Regata dei Tre Golfi

• Giovedì 23 maggio

- ore 10.00:
apertura Segreteria Regate
- ore 17.00:
chiusura delle iscrizioni
- ore 18.30:
briefing per gli skipper.
• **Venerdì 24 maggio**
- ore 9.30:
briefing per gli skipper

- ore 11.30:
segnale di avviso della prima
regata.

• Sabato 25 maggio

- ore 9.30:
briefing per gli skipper. Regate.

• Domenica 26 maggio

- ore 9.30:
briefing per gli skipper. Regate.
- Al termine: premiazione.

SETTIMANA DEI
TRE GOLFI

